

Số (N^o): 10533/VAQ09-01/24-00

GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
Ô TÔ SẢN XUẤT, LẮP RÁP
TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR AUTOMOBILES

Cấp theo Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số: 10909/24/AH Ngày 23/05/2024
Pursuant to the Technical document N^o Date
Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: QCVN 09 : 2015/BGTVT
Standard, regulation applied
Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá điều kiện kiểm tra chất lượng số: 29162/02/02/23/01 Ngày 13/06/2023
Pursuant to the results of C.O.P examination record N^o Date
Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số: 10551/24/BC Ngày 16/05/2024
Pursuant to the results of Testing report N^o Date

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN
General Director of Vietnam Register hereby approves that

Loại phương tiện (Vehicle Type): Ô tô tải có mui
Nhãn hiệu (Trademark): CHENGLONG Mã kiểu loại (Model Code): LZ1311H7FBT/TTCM-KM
Tên thương mại (Commercial Name): ---
Mã số khung (Frame number code): LNXAEM0E*****
Khối lượng bản thân (Kerb mass): 11970 kg
Phân bố khối lượng bản thân lên các trục (Distribution on axles): 3365 / 3365 / 2620 / 2620 kg
Số người cho phép chở, kể cả người lái (ngồi + đứng + nằm + xe lăn): (Seating capacity including driver): 02 (02+0 +0 +0) người
Khối lượng chuyên chở TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Design/ Authorized pay load): 17900 / 17900 kg
Khối lượng toàn bộ theo thiết kế/ cho phép lớn nhất (Design/ Authorized total mass): 30000 / 30000 kg
Phân bố khối lượng toàn bộ cho phép lớn nhất lên các trục (Distribution on axles): 6000 / 6000 / 9000 / 9000 kg
Khối lượng kéo theo theo thiết kế/cho phép lớn nhất (Designed/ Authorized): --- / --- kg
Kích thước xe (Dài x Rộng x Cao)(Overall: length x width x height): 12200 x 2500 x 3700 mm
Kích thước lòng thùng chở hàng/bao ngoài xi téc: 9700/--- x 2360/--- x 2150/830 mm
Số trục xe: 4 Khoảng cách trục (Wheel space): 1950 + 5100 + 1350 mm
Công thức bánh xe (Drive configuration): 8 x 4 Vết bánh xe các trục (Axles track): 2050 / 2050 / 1860 / 1860 mm
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, Type): YCK10400-50, 4 kỳ, 6 xi lanh thẳng hàng, tăng áp
Công suất lớn nhất/tốc độ quay (Max. output/ rpm): 294 / 1900 kW/rpm
Loại nhiên liệu (Fuel): Diesel Thể tích làm việc : 9411 cm³
Số lượng: Cỡ lốp: Trục 1: 02; 12R22.5 Trục 2: 02; 12R22.5 Trục 3: 04; 12R22.5
(Qty, Tyre size) Trục 4: 04; 12R22.5 Trục 5: --- Trục 6: ---
Hệ thống lái (Driver system): Trục vít - ê cu bi; Cơ khí có trợ lực thủy lực
Hệ thống phanh chính (Service braking system): Tang trống/ Tang trống/ Tang trống/ Tang trống; Khí nén
Hệ thống phanh đỗ xe (Parking braking system): Tang trống; Bánh xe trục 3, 4; Khí nén + Lò xo tích năng tại bầu phanh
Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ KHÍ VÀ XÂY DỰNG GIAO THÔNG VẬN TẢI
(Name and address of manufacturer) Số 2B, Ngách 629/12, Phố Kim Mã, Phường Ngọc Khánh, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH 2 - CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ KHÍ VÀ XÂY DỰNG GIAO THÔNG VẬN TẢI
(Name and address of assembly plant) Tiểu Khu Phú Gia, Thị Trấn Phú Minh, Huyện Phú Xuyên, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam
Kiểu loại xe nói trên thỏa mãn Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia (The product is in compliance with the) QCVN 09 : 2015/BGTVT.

Ghi chú: Hàng năm, giấy chứng nhận này được xem xét đánh giá.

Hà Nội, ngày 03 tháng 06 năm 2024

CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
Vietnam Register
TL. CỤC TRƯỞNG
QUYỀN TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ
GIỚI

Trần Hoàng Phong